

## 二零一八年四旬期運動主題及副題

### Theme and Sub-themes for Lenten Campaign of 2018

主題： 「你還缺少一樣 ...」  
Theme： There is one thing you lack ...

#### 副題

##### Sub-themes

第一週： 蒙主洗滌・持守貞潔

1<sup>st</sup> week： Purified by the Lord and be chaste

經文： 並不是滌除肉體的污穢，而是要求對天主有一顆純潔的良心。(伯前 3:21)

Reading： It is not a removal of dirt from the body but an appeal to God for a clear conscience. (1 P 3:21)

第二週： 靠主恩佑・呈奉犧牲

2<sup>nd</sup> week： Offering your sacrifice with the Lord's blessing

經文： 因為你做了這事，沒有顧惜你的獨生子，我必多多降福你。(創 22:16-17)

Reading： Because you acted as you did in not withholding from me your beloved son, I will bless you abundantly. (Gn 22:16-17)

第三週： 隨主聖訓・渴慕正義

3<sup>rd</sup> week： Yearning for justice at the Lord's behest

經文： 凡愛慕我，及遵守我誠命的，我要對他廣施仁慈，直到他們的千代子孫。(出 20:6)

Reading： Bestowing mercy down to the thousandth generation on the children of those who love me and keep my commandments. (Ex 20:6)

第四週： 肖主慈顏・力行仁愛

4<sup>th</sup> week： Almsgiving in the Lord's loving image

經文： 原來我們是他的化工，是在基督耶穌內受造的，為行天主所預備的各種善工，叫我們在善工中度日。(弗 2:10)

Reading： For we are his handiwork, created in Christ Jesus for the good works that God has prepared in advance, that we should live in them. (Ep 2:10)

第五週： 與主同行・豐富人生

5<sup>th</sup> week : Towards a goodly life in the company of the Lord

經文： 一粒麥子，如果不落在地裡死了，仍只是一粒；如果死了，才結出許多子粒來。(若 12:24)

Reading: Unless a grain of wheat falls to the ground and dies, it remains just a grain of wheat; but if it dies, it produces much fruit. (Jn 12:24)